



M2X_1TH47

M2X01TH47	=	115 Vac
M2X11TH47	=	230 Vac
M2X21TH47	=	24 Vac
M2X31TH47	=	24 Vdc

SOMMATORE/ INDICATORE DI PORTATA TOTALE ED Istantanea CON USCITA ANALOGICA E RIPETIZIONE IMPULSIVA DEL TOTALIZZATORE; OFFSET IMPOSTABILE

- ❑ Doppio ingresso analogico 4...20 mA
- ❑ Assegnazione indipendente del valore di misura per portata totale e portata istantanea
- ❑ Indicatore con due gruppi di display:
 - ❖ Totalizzatore (8 cifre)
 - ❖ Istantanea (4 cifre)
- ❑ Uscita analogica 0...10V oppure 4...20mA (proporzionale alla portata istantanea misurata)
- ❑ Ripetizione, mediante impulso su relè, ad ogni metro cubo totalizzato
- ❑ Scale di lettura definite all'ordine; modificabili mediante tastiera (fornita a parte)
- ❑ Possibilità di inserimento del valore di offset sul totale (in fase di programmazione o mediante ingresso digitale IN1)
- ❑ Realizzazione in contenitore da pannello 96x48 mm



1.0 DOTAZIONE

All'interno dell'imballaggio sono presenti:

- manuale d'uso
- avvertenze
- dispositivo
- due staffe di fissaggio
- due morsettiere estraibili da 12 (innestate sul dispositivo)

2.0 PRECAUZIONI E MISURE DI SICUREZZA

Prima della messa in servizio dello strumento leggere attentamente le avvertenze generali disponibili con il prodotto (vedi "1.0 dotazione", lista di imballaggio) e quanto indicato nel presente documento.

Il presente prodotto è uno strumento elettronico, quindi non deve essere considerato una macchina. Di conseguenza non deve sottostare ai requisiti fissati dalla Direttiva Macchine. Pertanto si afferma che se lo strumento viene utilizzato come parte componente di una macchina, non può essere messo in funzione se la macchina non soddisfa i requisiti della direttiva macchine.

La marcatura dello strumento non solleva il cliente dall'adempimento degli obblighi di legge relativi al proprio prodotto finito.

Accertarsi preventivamente del codice del dispositivo e selezionare un'adeguata tensione di alimentazione (vedi paragrafo 4.5 del presente manuale).

Prevedere un'adeguata protezione sui circuiti di alimentazione; è consigliabile un fusibile da 100 mA con intervento a ritardo medio.

Il dispositivo è immune ai fenomeni di fulminazione (protezione interna "surge").



Prima di fornire alimentazione accertarsi accuratamente del modello installato (vedi paragrafo 4.5).

3.0 DESCRIZIONE GENERALE

Il dispositivo riceve in ingresso due segnali analogici 4...20 mA.

Effettua la somma dei due valori applicati in ingresso, dopodiché:

- la visualizza con un valore rapportato alla scala impostata su un display da 4 cifre (portata istantanea);
- la integra e la totalizza su un display da 8 cifre (portata totale);
- ripete la portata istantanea sull'uscita analogica
- genera per ognuno degli impulsi totalizzati un impulso di uscita (su relè)

Il dispositivo permette di impostare il valore di misura in modo indipendente per portata totale e istantanea.

4.0 PREPARAZIONE PER L'USO

4.1 PREPARAZIONE INIZIALE

Il dispositivo è predisposto per il montaggio a pannello.

Occorre predisporre il quadro elettrico sul quale deve essere installato praticando un taglio di 92x45 mm. Lo spessore massimo ammesso del pannello è 4 mm.

4.2 MONTAGGIO ED INSTALLAZIONE

Introdurre il dispositivo nel pannello.

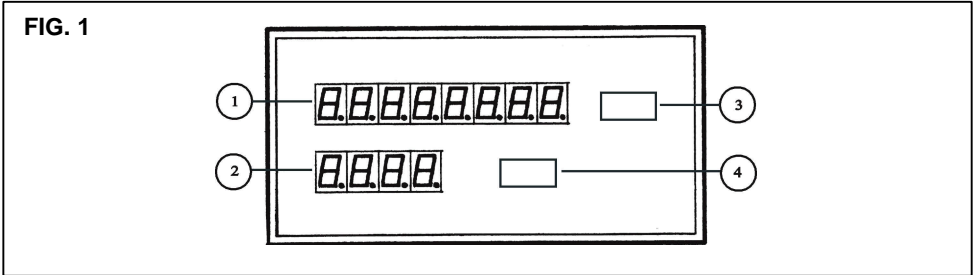
Inserire le staffe consegnate in dotazione nelle apposite asole, una a destra e una a sinistra del dispositivo, metterle in tensione ruotando il perno con l'aiuto di un cacciavite (taglio o croce, 4 mm).

Per il collegamento fare riferimento ai paragrafi 4.4, 4.5, 4.6.



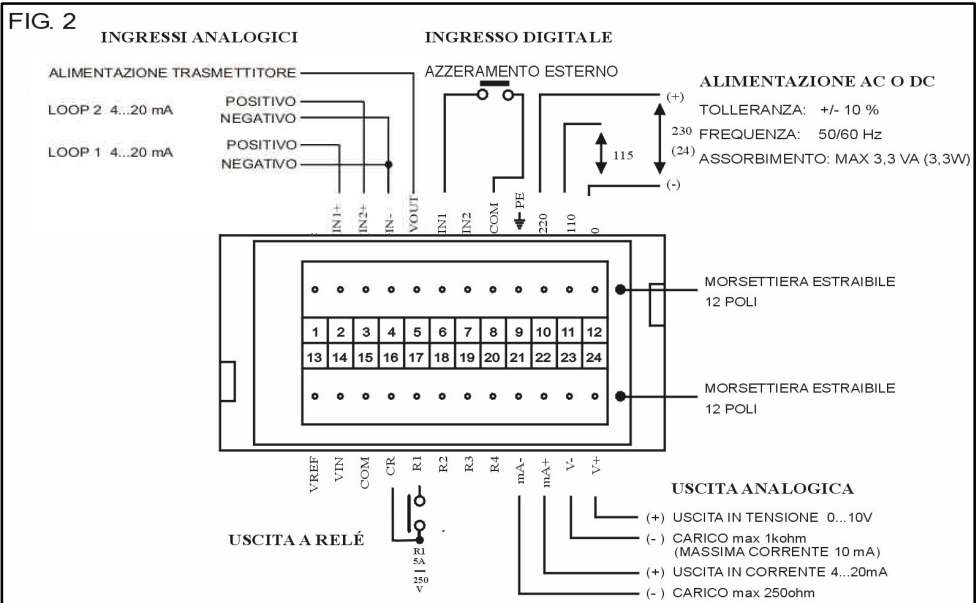
Eseguire montaggio e collegamento in assenza di alimentazione

4.3 VISTA FRONTALE



- 1 = totalizzatore 8 cifre da 6 mm
- 2 = indicatore istantaneo 4 cifre da 6 mm
- 3 = spazio per l'introduzione dell'unità di misura del totalizzatore
- 4 = spazio per l'introduzione dell'unità di misura dell'indicatore istantaneo

4.4 VISTA POSTERIORE E COLLEGAMENTI



4.5 ALIMENTAZIONE



Accertarsi preventivamente del codice del dispositivo e selezionare un'adeguata tensione di alimentazione onde prevenire danneggiamenti.

Modello	Tensione di alimentazione	Note
M2X01TH47	115 Vac	
M2X11TH47	230 Vac	
M2X21TH47	24 Vac	
M2X31TH47	24 Vdc	

4.6 COLLEGAMENTI ELETTRICI

Posteriormente sono disponibili due morsettiere: due da 12 poli per il collegamento elettrico del dispositivo (vedi figura 2).

4.6.1 ALIMENTAZIONE

230 Vac : tra i morsetti 0 e 220

115 Vac : tra i morsetti 0 e 110

24 Vac : tra i morsetti 0 e 24

24 Vdc : tra i morsetti 0 (negativo) e 24 (positivo)

Collegare la terra al proprio morsetto ↓

4.6.2 INGRESSO DIGITALE

Ingresso IN1: azzeramento totalizzatore contatto (non alimentato) tra = IN1 e COM

4.6.3 INGRESSO ANALOGICO

FIG. 3
TRASMETTITORI 4...20 mA 2 fili
ALIMENTATI DAL DISPOSITIVO

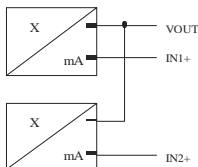


FIG. 4
TRASMETTITORI 4...20 mA 2 fili
ALIMENTATI ESTERNAMENTE (Vext)

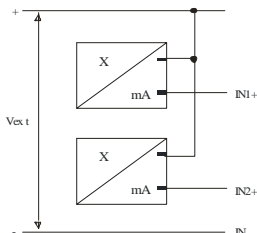


FIG. 5
TRASMETTITORI 4...20 mA 3 fili
ALIMENTATI ESTERNAMENTE (Vext)

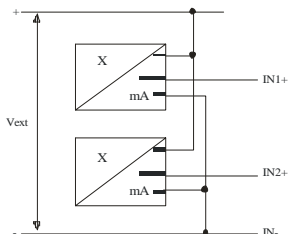
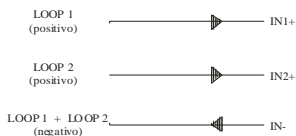


FIG. 6
LOOP 4...20 mA (alimentato)



4.6.4 USCITA ANALOGICA

Uscita 0...10V

- V+ = uscita in tensione - positivo
- V- = uscita in tensione - negativo

Uscita 4...20mA

- mA+ = uscita in corrente - positivo
- mA- = uscita in corrente - negativo

4.6.5 RELÈ DI USCITA

Contatto normalmente aperto disponibile ai morsetti:

- CR(16) = comune
- R1(17) = normalmente aperto

4.7 VERIFICA FUNZIONALE

Fornire alimentazione.

I display devono illuminarsi. Il display superiore svolge la funzione da totalizzatore e indica il valore totalizzato al precedente spegnimento. Alla prima accensione il valore visualizzato è 0. Il display inferiore indica il valore istantaneo. In assenza di segnale di ingresso viene visualizzato il valore di inizio scala.

4.8 CALIBRATURA

Le scale di ingresso e lettura dei due visualizzatori devono essere definite in sede d'ordine e vengono riportare nell'etichetta identificativa del dispositivo.

Se non vengono richieste, lo strumento viene fornito con la seguente taratura:

- ingresso 4-20 mA
- lettura (istantanea e totale) 0 (4 mA) e 1000 (20 mA).

Lo strumento può essere configurato con la scala voluta mediante la tastiera PF2X_B2X che viene fornita su richiesta (completa delle istruzioni per la taratura).

Modalità d'ordine:

M2X (1) 1TH38 (2) (3) (4) (5)

(1) Alimentazione

- 0 = 115 Vac
- 1 = 230 Vac
- 2 = 24 Vac
- 3 = 24 Vdc

(2) Inizio scala ingresso analogico

(3) Fondo scala ingresso analogico

(4) Inizio, fondo scala lettura istantanea

(5) Inizio, fondo scala lettura totale

Esempio d'ordine:

M2X11TH38 4...20mA 0...3000 l/h 0...3 mc

- Tensione 230Vac
- Ingresso analogico 4...20 mA
- Lettura istantanea 0...3000l/h
- Totalizzazione 0...3 mc

5.0 ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

Il dispositivo visualizza la somma dei due ingressi nel range di valori impostati nei parametri di inizio e fondo scala.

La massima scala del totalizzatore è di 0...999999990 metri cubi. Al raggiungimento della massima scala del display (99999999) si illumina il punto in basso a destra che identifica l'attivazione di un divisore per 10. Al raggiungimento della nuova massima scala (999999990) il totalizzatore si azzerà. Questa funzione è disponibile solo se il dispositivo non fa uso del punto decimale. Se viene attivato un decimal point la funzione di divisore è disabilitata. Il dispositivo ripete la portata istantanea sull'uscita analogica nei range impostati di inizio scala e fondo scala e ad ogni metro cubo totalizzato esegue una ripetizione impulsiva sull'uscita a relè.

5.1 COMANDI MANUALI

5.1.1 PROGRAMMAZIONI DI CONFIGURAZIONE

Il dispositivo non prevede l'accesso al menù di programmazione causa indisponibilità della tastiera. Per la personalizzazione dei parametri occorre richiedere la tastiera e il relativo "Manuale per la programmazione".

5.2 COMANDI A DISTANZA

Il dispositivo dispone di due comandi a distanza (vedere i paragrafi 4.4 "vista posteriore e collegamenti" e 4.6 "Collegamenti elettrici"):

- ingressi analogici
- ingresso digitale
- uscita analogica

5.2.1 INGRESSI ANALOGICI

Sono ammessi i seguenti segnali:

- Trasmettitori 4...20 mA a due e a tre fili (massimo valore ammesso ± 40 mA)
- Ingresso 4...20mA loop passivo (massimo valore ammesso ± 40 mA)

5.2.2 INGRESSO DIGITALE

Utilizzare un contatto pulito da tensione non alimentato.

Distanza massima consigliata 3 metri.

Distanza massima garantita 25 metri.

Tensione massima ai capi 24 volt.

Corrente massima ai capi 6 mA.

5.2.3 USCITA ANALOGICA

Per i collegamenti vedere il paragrafo 4.4.

Uscita analogica proporzionale alla portata istantanea disponibile con segnale 0...10 V oppure 4...20mA (selezionabile mediante collegamento in morsettiera).

Impedenza dell'uscita: in corrente max 250ohm
in tensione min 500ohm

5.3 MANUTENZIONE

Non sono presenti nel dispositivo parti soggette alla manutenzione.

6.0 SPECIFICHE TECNICHE

6.1 CARATTERISTICHE GENERALI

<p>CUSTODIA Contenitore da pannello – dimensioni frontali 48x96 mm Dima di foratura 45x92 mm Peso 450g Profondità, incluse le morsettiere di collegamento, 100 mm Grado di protezione IP54 Collegamento mediante due morsettiere estraibili da 12 + 6 poli</p> <p>INGRESSO ANALOGICO N. 2 ingressi 4...20 mA Impedenza di ingresso: impedenza 100 ohm</p> <p>ALIMENTAZIONE TRASMETTITORE Tensione erogata : 24V stabilizzati Massima corrente: 40mA</p> <p>INGRESSO DIGITALE Azzeramento totalizzatore: contatto non alimentato tra i morsetti COM e IN1</p> <p>USCITA ANALOGICA Proporzionale alla lettura impostabile mediante tastiera. Selezionabile mediante collegamento in morsetteria sia 0...10V che 4...20mA Risoluzione 2000 punti Precisione 0,01 % Linearità 0,0025 % ±1 punto</p>	<p>USCITA A RELÈ' Relè di uscita con contatto SPST 5A - 250V</p> <p>CONVERTITORE ADC dual-slope 16 bit + segno Tempo di conversione medio 250 ms Precisione misura istantanea 0,05% ± 1 digit Precisione totalizzatore 0,06% ± 1 digit Linearità 0,05% ± 1 digit</p> <p>TOTALIZZATORE Display da 8 cifre Altezza del carattere 6 mm Massima scala visualizzata 0-99999999 Massima capacità di conteggio 999999990 (al superamento di 99999999 conteggi viene attivato un divisore per dieci)</p> <p>INDICATORE ISTANTANEO Display da 4 cifre Altezza del carattere 6 mm Massima scala visualizzata 0-9999</p> <p>ALIMENTAZIONE Tensione di alimentazione in base al modello ordinato: 24 Vac, 115 Vac, 230 Vac, 24 Vdc Tolleranza ±10% Frequenza di rete (nei modelli AC): 50/60 Hz Assorbimento massimo 3,3 VA (3,3 W)</p>
--	--

6.2 CARATTERISTICHE AMBIENTALI

6.2.1 TEMPERATURA

Temperatura ambiente -10...50°C

6.2.2 UMIDITA'

0...95% non condensante

6.2.3 COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA

Secondo direttiva 2004/108/CE

Norma generica immunità ambiente industriale EN61000-6-2

norma generica emissione ambiente industriale EN61000-6-4

6.2.4 SICUREZZA ELETTRICA

Secondo direttiva 2006/95/CE

Norma relativa alla strumentazione EN61010-1

6.3 STOCCAGGIO

Temperatura di stoccaggio -20...60°C

Umidità relativa 0...95% non condensante

Sono preferibili ambienti asciutti e non polverosi

Evitare l'esposizione a esalazioni acide corrosive

Non lavare i prodotti con acqua

Evitare l'ingresso di liquidi nei circuiti interni

6.4 ACCESSORI E OPZIONI

Tastiera per la personalizzazione dei parametri

“Manuale per la programmazione M2X_1TH38”

6.5 PUNTI DI VENDITA E ASSISTENZA

6.5.1 GARANZIA

Il dispositivo è coperto da garanzia, su difetti di produzione, valida 12 mesi dalla data di consegna; la garanzia non copre dispositivi che risultino manomessi, impropriamente riparati o utilizzati in modo non conforme alle avvertenze di utilizzazione.

Per le regole di assistenza riferirsi alle “Condizioni generali di assistenza” (richiederle al costruttore o al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto).

6.5.2 RIPARAZIONE

Ogni intervento di riparazione deve essere eseguito dalla ditta costruttrice o da un suo rappresentante autorizzato.

Imballare con cura lo strumento, inserendo all'interno una descrizione sintetica e completa circa la natura del guasto ed inviare il tutto alla ditta costruttrice.

Documento: FT01068 rev. 0.00 del 18/05/2016

Redatto:	<i>Laura Agostini</i>
Verificato:	<i>Paolo Bruno</i>
Approvato:	<i>Massimo Stillavato</i>



RAEE:IT08020000002184